

**SEGUNDA COLECTA HOY**

Hoy realizaremos The Catholic Relief Services Collection a fin de ayudar a **Jesús con otro rostro, ¿le ayudará?** Esta colecta ayuda a seis agencias católicas a brindar alivio y apoyo a las comunidades que luchan por salir adelante y trabajar por la paz y la reconciliación entre nuestras hermanas y hermanos marginados, aquí y alrededor del mundo. Por favor, en oración, consideren de apoyar a esta colecta. Más información en [www.usccb.org/catholic-relief](http://www.usccb.org/catholic-relief).

**SECOND COLLECTION TODAY**

This week we take up The Catholic Relief Services Collection to help **Jesus in disguise**. This collection helps six Catholic agencies to provide relief and support for struggling communities and to work for peace and reconciliation among our marginalized brothers and sisters here and around the world. Please prayerfully consider how you can support the collection. Learn more about the collection at [www.usccb.org/catholic-relief](http://www.usccb.org/catholic-relief).

**Las inscripciones para los bautismos serán hechos por cita con el padre Kevin.**

*Para más información, favor de llamar al 831-9923*

**Registrations for Baptisms will be done by appointment with Father Kevin**

*For more information, please call 831-9923*

**DÍA ESPECIAL DE AYUNO**

**El jueves, 18 de marzo**, es designado por el obispo Daniel E. Flores como DÍA ESPECIAL DE AYUNO en la Diócesis de Brownsville. Este simple ayuno es un sacrificio corporal y espiritual ofrecido para pedir por el fin de la pandemia, por los enfermos, por los que los cuidan, por los que lloran la pérdida de un ser querido, y por las intenciones en nuestros corazones. Es un día para recordar cuando se suspendieron las Misas públicas y pedirle al Señor un aprecio del sacrificio del Altar como la fuente primordial de la gracia en la Iglesia y en el mundo.

**SPECIAL DAY OF FASTING**

**Thursday, March 18**, has been designated by Bishop Daniel E. Flores as a SPECIAL DAY OF FASTING in the Diocese of Brownsville. This simple fast is a corporeal and spiritual sacrifice offered for an end to the pandemic, for those affected by illness, for those who care for them, for those who mourn the loss of a loved one, and for the other intentions in our hearts. It is a day to remember when public Masses were suspended and ask the Lord for a greater appreciation of the sacrifice of the Mass as the primordial fount of grace in the Church and in the world.

**ENTRENAMIENTO GRATUITO**

La organización de VIDA está ofreciendo entrenamiento de Electricista Comercia para los residentes de Brownsville. El entrenamiento gratuito se da en las tardes; cada estudiante tendrá puesto de trabajo después de cuatro meses de entrenamiento. Para información llame a VIDA al **956-903-1900 ext. 109**. VIDA es una organización sin fines de lucro que ayuda a las personas a conseguir carreras en demanda.

**PAID ELECTRICIAN TRAINING**

Valley Initiative for Development and Advancement (VIDA) is offering paid Commercial Electrician Training for Brownsville residents. The training is in the evenings and graduates will be employed after the first four months of training. For more information call VIDA at **956-903-1900, ext. 109**. VIDA is a non-profit career training organization that helps valley residents acquire career training.

**ESTA SEMANA /THIS WEEK**

Dom/Sun	MISAS DOMINICALES
Lun/Mon	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Reflexiones Cuaresmales: Salón Schuckenbrock, P. Pablo
Mar/Tue	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA: Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Mier/Wed	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA (San Patricio) Salón Schuckenbrock 7:15 PM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136
Jue/Thu	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA Salón Schuckenbrock 7:15 PM Adoración del Santísimo Sacramento: Salón Schuckenbrock
Vier/Fri	8:30 AM Zumba: Salón Schuckenbrock (estacionamiento), Ana Araiza, 956.545.7136 6:30 PM MISA (San José, esposo de la Bienaventurada Virgen María)Salón Schuckenbrock 7:00 PM AA (español): Casita, Rodolfo Ibarra, 956.561.2137 7:15 PM Viacrucis: Iglesia
Sab/Sat	7:00 PM Confesiones: Salón Schuckenbrock / Confessions: Schuckenbrock Hall

**ORACIÓN DESPUÉS DE LA COMUNIÓN**

Señor Dios, luz que alumbr a todo hombre que viene a este mundo, ilumina nuestros corazones con el resplandor de tu gracia, para que podamos siempre pensar lo que es digno y grato a tus ojos y amarte con sincero corazón. Por Jesucristo, nuestro Señor.



**PRAYER AFTER COMMUNION**

O God, who enlighten everyone who comes into this world, illuminate our hearts, we pray, with the splendor of your grace, that we may always ponder what is worthy and pleasing to your majesty and love you in all sincerity. Through Christ our Lord.

**REFLEXIONES CUARESMALES**

Cada lunes de Cuaresma después de la Misa a las 6:30 PM. Les invitamos a unas Reflexiones tocando el tema, "Confrontar los Demonios en mi Vida sin Miedo." Dirigida por el padre Pablo. Favor de notar su nombre en la Libreta Particular.

**LENTEN REFLECTIONS**

Every Monday during Lent after the 6:30 PM Mass. We cordially invite all interested to participate in the theme of "Confronting The Demons In My life Without Fear." Directed by Father Paul - please note your name in the special notebook.

**ADORACIÓN**

El jueves después de la Misa a las 6:30 PM se lleva a cabo la Adoración del Santísimo Sacramento.

**ADORATION**

On Thursday after the 6:30 PM Mass we have the Exposition and Adoration of the Blessed Sacrament.

**VIACRUCIS**

Todos los viernes de cuaresma a las 7:30 PM en la iglesia se celebrará el Viacrucis.

**WAY OF THE CROSS**

Every Friday during Lent at 7:30 PM we will be celebrating the Way of the Cross in Spanish.

**INTENCIONES DE LA MISA**

Saturday, 03/13/21, 5:00 PM - Pro Populo

Domingo, 03/14/21

8:30 - Cumpleaños - Carlos Vásquez  
- Cumpleaños - Refugio Vásquez Jr.  
† Eduardo Reyna  
† Rolandito Vásquez  
† María Isabel Vega Tello  
† Jefferson Gutiérrez Osorio  
† Cesar Anaya  
† María Moody

11:00 † Joel Arturo Peña  
† Jacobo Terven  
† Guillermina Terven  
† Antonio Ramírez Ornelas - 5º Aniv.  
† Gerardo Antonio Ramírez - 34º Aniv.  
† Elvira P. Flores  
† Ricardo G. Llanos  
† Nereida Carranza

5:00 - Intención de los Oblatos

Lunes, 03/15/21, 6:30 PM

† Paulita Tamayo

Martes, 03/16/21, 6:30 PM

† Alberto López - 5º Aniv.

Miércoles, 03/17/21, 6:30 PM - los Oblatos

Jueves, 03/18/21, 3:00 PM

Quinceañera - Destiny M. Carreño  
6:30 PM

† Marcelino Cruz Chávez - 5º Aniv.

Viernes, 03/19/21, 6:30 PM - los Oblatos

**COLECTA DE LA SEMANA**



03/06/21	5:00 PM	\$245.00
03/07/21	8:30 AM	\$674.00
03/07/21	11:00 AM	\$726.00
02/28/21	5:00 PM	\$455.00
03/01-03/05/21	Masses	\$1,494.00
Donations		\$1,035.00
Events		\$000.00
(-11.5% Parish Assessment)		-\$532.34
<b>Total</b>		<b>\$4,096.66</b>

Capital Campaign (Mar)	\$2,520.00
Catholic Home Missions (Total)	\$449.00
Ash Wednesday (Total)	\$857.00
Rice Bowl Collection	\$236.75

Jan Expenses	\$20,232.43
Jan Income	\$18,435.14

Mar Loan Amount	\$325,091.86
Feb Electric Bill	\$2,666.45

**HORARIO DE MISAS**

Sábado Saturday	<b>5:00 PM</b> (English)
Domingo Sunday	<b>8:30 AM</b> (Español) <b>11:00 AM</b> (Español) <b>5:00 PM</b> (Español)
Lunes Monday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Martes Tuesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Miércoles Wednesday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Jueves Thursday	<b>6:30 PM</b> (Español)
Viernes Friday	<b>6:30 PM</b> (Español)

**Confesiones/Confessions**  
Sábado/Saturday  
**7:00 - 8:00 PM**

**Horario de Oficina**  
**Office Hours**  
**8:00 - 5:00**  
Lunes-Viernes / Monday-Friday  
Cerrado / Closed:  
Sábados y Domingos